

AURIOL®



WALL CLOCK

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2

(GB) WALL CLOCK

Usage and safety instructions

(HU) FALIÓRA

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

(SI) STENSKA URA

Navodilo za uporabo in varnostno navodilo

(CZ) NÁSTĚNNÉ HODINY

Návod k obsluze a bezpečnostní upozornění

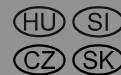
(SK) NÁSTENNÉ HODINY

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH) WANDUHR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 354294_2010



(GB)	Usage and safety instructions.....	- 1 -
(HU)	Használati és biztonsági tanácsok	- 12 -
(SI)	Navodilo za uporabo in varnostno navodilo.....	- 25 -
(CZ)	Návod k obsluhu a bezpečnostní upozornění	- 36 -
(SK)	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	- 47 -
(DE) (AT) (CH)	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	- 59 -

Table of contents

Table of contents.....	- 1 -
Introduction	- 2 -
Intended use.....	- 2 -
Scope of delivery.....	- 2 -
Technical specifications.....	- 3 -
Important safety information.....	- 3 -
Important safety information for users.....	- 3 -
Important safety information for the batteries.....	- 4 -
Hang the wall clock securely.....	- 4 -
Setup.....	- 5 -
Time setting.....	- 5 -
Cleaning instructions.....	- 5 -
Storage	- 5 -
Simplified EU declaration of conformity	- 5 -
Disposal.....	- 6 -
Disposal of the electronic device	- 6 -
Battery disposal	- 6 -
Recycling.....	- 8 -
Waste disposal	- 8 -
digi-tech gmbh warranty.....	- 8 -
Warranty conditions.....	- 8 -
Warranty period and defects liability	- 9 -
Scope of the warranty.....	- 9 -
Warranty claim procedure	- 10 -
Service	- 11 -
Supplier	- 11 -

WALL CLOCK

Introduction

Congratulations on the purchase of your new wall clock. You have chosen a high quality product. The instruction manual is part of the product- it contains important information about safety, use and disposal. Read the manual with all usage and safety notes before using the wall clock. Only use the wall clock in the intended way and for the intended applications. If the wall clock is given to someone else, include all documentation with the wall clock. Please keep the packaging and the instruction manual for future reference.

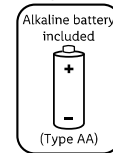
Intended use

This electronic appliance is intended for time display. Any other use or modification of the electronic appliance does not comply with the intended uses. The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or misuse. The device is not intended for commercial use.

Scope of delivery

Note: Please check the scope of delivery after purchase. Make sure that all parts are present and not defective. If the delivery is incomplete and/or parts are damaged, do not use the wall clock. Contact the service department (see "Warranty case processing").

- 1 x Wall clock
- 1 x Battery 1.5 V AA LR6
- 1 x Instruction manual



Technical specifications

- Quartz movement
- Dimensions: approx. Ø 252 x 40 mm
- Weight: approx. 400 g (excl. battery)
- Battery: 1 x 1.5 V AA R6/LR6



⎓ - Symbol for direct voltage



Attention, fragile!

Important safety information

Important safety information for users



WARNING! Risk of Injury!

This device may be used by persons (including **children** over 8 years of age) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed regarding the safe use of the device and understand the dangers that may arise. **Children** may not play with the device. Cleaning and user maintenance of the device may not be performed by children without supervision. Keep packaging films out of the hands of **children**. There is a danger of suffocation.

Important safety information for the batteries



WARNING!

HEALTH HAZARD!

EXPLOSION HAZARD!

Keep new and old batteries/rechargeable batteries out of reach of **small children**. If a battery/rechargeable battery is swallowed, medical help must be obtained immediately.

The batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the batteries/rechargeable batteries. Never heat the batteries/rechargeable batteries to recharge them. Do not expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like. There is an increased risk of leakage! Never throw batteries/rechargeable batteries into fire, as they can explode. Improper use of the batteries/rechargeable batteries poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.



If the batteries/rechargeable batteries should leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use gloves. In the event of contact with battery fluid, immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately. Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the device immediately, there is an increased risk of leakage.

Hang the wall clock securely

The wall clock is not designed for use in rooms with high humidity (e.g. bathrooms). Use the supplied dowel and screw for wall mounting. Before mounting to a wall, make sure that there are no gas, water or electricity lines at the drilling location. Pay attention to the condition of the wall. The enclosed mounting material is not suitable for all types of walls. The manufacturer is not liable for any damage caused by improper mounting.

Make sure that:

- no direct heat sources (i.e. radiators) influence the device;
- no direct sunlight reaches the device;
- contact with splashing or dripping water must be avoided;
- the device doesn't stand near magnetic fields (i.e. speakers);
- no foreign objects penetrate the housing;
- candles and other open flames must be kept away from this product at all times to prevent the spread of fire.

Setup

Insert a 1.5 V AA R6/LR6 battery in the **correct polarity** into the battery compartment on the back of the wall clock.



Time setting

Turn the time setting dial on the back side of the wall clock to set the time.

Cleaning instructions

Improper cleaning can damage the device. Do not submerge the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools such as knives, scrapers or similar implements. These may damage the surface of the device. Clean the device using a soft, dry, lint-free cloth, such as a glasses cleaning cloth.

Storage

If the wall clock is not used for a longer period of time, remove the batteries and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a dry, cool place, ideally in the original packaging.

Simplified EU declaration of conformity

digi-tech gmbh hereby declares that the wall clock



4-LD5581-1-2 complies with the RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf

Disposal

This device and all the packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better waste handling. You can find out about disposal options for your product by contacting your municipality.

Please take note of the marking of packaging material when separating waste materials. They are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composite materials.



Disposal of the electronic device

Remove the batteries before disposal and dispose of them separately (see Disposal of the batteries). This wall clock must not be disposed of in the normal household waste.



In the interest of the environment, when your device has reached the end of its usefulness, do not throw it in the normal household trash. Dispose of it in the proper and correct way. You can find out about collection sites and their business hours from your public administration. Please adhere to applicable requirements.

Battery disposal

The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal



household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper.

The return of batteries and accumulators is free of charge.



WARNING!

Environmental damage through incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. For example, heavy metals can have harmful effects on the health of humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and can then enter the body indirectly via food.



WARNING! Danger of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used batteries and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A

short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based batteries and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please return batteries and rechargeable batteries only when they have been discharged!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

The product packaging consists of recyclable materials. Please dispose of them properly at the available collection sites.



Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally responsible fashion.

Please note the marking of the different packaging materials and separate them if applicable.



digi-tech gmbh warranty

This wall clock includes a **3** year warranty starting on the day of purchase. In case of defects of this wall clock you have, by law, certain rights regarding the vendor of the wall clock. These rights are not changed by the warranty which is described in the following paragraphs.

Warranty conditions

The warranty duration starts on the date of purchase. Please keep the receipt in a safe place. The receipt is needed as a proof of

purchase. If a defect occurs in the wall clock within 3 years, the wall clock will be repaired or replaced (according to our choice) free of charge. This warranty requires that, within the 3 year warranty period, the wall clock and the receipt can be made available to us along with a short written description of the defect and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired wall clock or a new wall clock. Repair or replacement does not cause the warranty period to restart.

Warranty period and defects liability

The warranty period is not increased by the defect liability. This also applies to repaired or replaced parts. If defects are noticed at the time of purchase they must be reported immediately upon unpacking the item. Paid repair may be available after the end of the warranty period.

Scope of the warranty

The wall clock was manufactured according to strict quality guidelines and was carefully inspected before delivery. The warranty does not include parts that experience normal wear and tear and can thus be seen as wear parts or fragile parts that are damaged. Examples include Switches, Batteries or parts made of glass.

This warranty becomes void if the wall clock is damaged, is not used in the recommended way or is improperly repaired.

For proper use of the wall clock all instructions in this manual must be adhered to exactly. Use of the wall clock in a way that is discouraged in the manual must be avoided.

The wall clock not intended for commercial use. Abusive or improper use, excessive force and changes that are made by non-authorized repair centers will void the warranty.

Warranty claim procedure

To ensure that your call is processed in a fast and efficient manner please note the following directions:

- Have your receipt (as proof of purchase) and the article number (354294_2010) handy.
- The article number can be found on the type label, an engraving, the front page of the manual (bottom left) or a sticker on the back side or bottom side of the case.
- In case defects occur, please **first contact the service center (see below) by phone or email.**



Visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



With this QR-Code you can reach the Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) directly and you can open your manual by entering the article number (354294_2010).

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY
Email: support@inter-quartz.de
Telephone: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Year of manufacture: 2020



Supplier

Please note that the following address is not a service address.
Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



- 11 -



Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	- 12 -
Bevezetés	- 13 -
Rendeltetésszerű használat.....	- 13 -
Tartozékok.....	- 13 -
Technikai adatok	- 14 -
Fontos biztonsági tanácsok.....	- 14 -
Biztonsági tanácsok felhasználók	- 14 -
Biztonsági tanácsok elemek	- 15 -
A falióra biztonságos felakasztása	- 15 -
Üzembe helyezés	- 16 -
Az idő beállítása	- 16 -
Tisztítási tanács.....	- 16 -
Tárolás	- 17 -
Egyszerűsített EU-Megfelelőségi Nyilatkozat	- 17 -
Hulladékkezelés.....	- 17 -
Elektromos készülékek eldobása	- 17 -
Az elemek megsemmisítése	- 18 -
Újrafelhasználás.....	- 19 -
Hulladék eltávolítása.....	- 19 -
HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ.....	- 20 -
A garancia kiterjedése.....	- 22 -
Garanciaigény bejelentése	- 23 -
Ügyfélszolgálat/szerviz	- 24 -
Szállító	- 24 -

FALIÓRA

Bevezetés

Gratulálunk Önnek új faliórájának megvétele alkalmából! Jelen termékkel minőségi készülék mellett döntött. A használati útmutató a falióra tartozékainak szerves részét képezi. Fontos felhívásokat tartalmaz a biztonságra, a használatra és az ártalmatlanításra vonatkozóan. A falióra használatának megkezdése előtt kérjük, olvassa át figyelmesen a használati és biztonsági felhívásokat. A faliórát csak a leírtak szerint és az ismertetett alkalmazási célra használja. Kérjük, későbbi kérdések esetére őrizze meg a csomagolást és a használati útmutatót.

Rendeltetésszerű használat

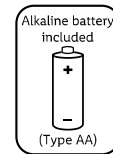
A készülék az időjelző eszköz. Minden ettől eltérő alkalmazás, illetve a szerkezet módosítása nem előírás szerinti felhasználásnak minősül. Az ilyenfajta felhasználásból, illetve a nem előírás szerinti használatból eredő károsodásért a gyártó nem vállal felelősséget. Az ébresztőóra kereskedelmi célú felhasználása nem megengedett.

Tartozékok

Figyelem! Kérjük, vásárlást követően ellenőrizze a tartozékok meglétét. Bizonyosodjon meg róla, hogy minden tartozék a csomagban van, és működőképes, nem károsodott.

Ha a szállítás hiányos és/vagy az alkatrészek sérültek, ne használja a készüléket. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a szervizzel (lásd "Feldolgozás garancia esetén").

- 1 x Falióra
- 1 x 1,5 V AA LR6 típusú elem
- 1 x Használati utasítás



Technikai adatok

- Kvarc óramű
 - Méret: kb. Ø 252 x 40 mm
 - Súly: kb. 400 g (elem nélkül)
 - Elemtípus: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
- == - Egyenáram jelölése

Incl. 



Törékeny!

Fontos biztonsági tanácsok

Biztonsági tanácsok felhasználók



FIGYELMEZTETÉS!

BALESETVESZÉLY!

Megváltozott cselekvő-, érzékelő- illetve értelmi képességű valamint szükséges tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező felnőtt (beleértve 8 évnél idősebb **kiskorúakat** is) a terméket csak felügyelet mellett használhatja, illetve amennyiben a termék használatával járó kockázatokról elégséges tájékoztatást kapott és azt megértette. A termék nem játékszer! A készülék tisztítását és felhasználó általi karbantartását **kiskorúak** nem végezhetik. Az esetleges fulladásveszély miatt a műanyag csomagolás **gyermekektől** távol tartandó.



FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGRE ÁRTALMAS!
ROBBANÁSVESZÉLY!

Tartsa az új és a régi elemeket gyermekektől távol. Ha lenyel egy elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő polaritással kell behelyezni. Ha szükséges, előbb tisztítsa meg az elemet és az eszköz érintkezőit. Ne próbálja meg újratölteni vagy kinyitni az elemet. Soha ne melegítse az elemeket újratöltéshez. Az elemeket soha ne tegye ki tűlzott hőnek, például napfénynek, tűznek vagy hasonlónak. Növekszik a szivárgás veszélye! Soha ne dobja az elemet tűzbe, mert felrobbanhat. Az elem nem megfelelő használata robbanás és szivárgás kockázatát okozhatja.

Amennyiben az elem szivároghat, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyákkal való érintkezést. Használjon kesztyűt. Ha a bőrét az elemből kiszivárgott folyadék éri, azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Azonnal vegye ki a lemerült elemeket a készülékből, mert fokozott a szivárgás veszélye.



A falióra biztonságos felakasztása

A faliórát egy lapos falfelületen lévő szögre, vagy csavarra akaszthatja. A termék nem alkalmas magas páratartalommal rendelkező helyiségekben való üzemeltetésre (pl. fürdőszoba). Mielőtt a falhoz rögzítené a készüléket, győződjön meg arról, hogy a fúrási helyen nincs gáz-, víz- vagy elektromos vezeték. Vegye figyelembe a falfelület minőségét.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő rögzítéssel okozott károkért.

Az órát óvatosan helyezze el, hogy az érzékeny felületek ne karcolódhassanak.

Ügyeljen az alábbiakra:

- a készülék közvetlen közelében ne legyen hőforrás (pl. radiátor);
- a készüléket ne érje közvetlen napfény;
- a készüléket ne érje víz vagy vízpermet (ne tegyen folyadékkal töltött edényt (pl. váza) a készülékre vagy a készülék mellé;
- a készülék ne álljon mágneses mező (pl. hangszóró) közelében;
- a készülékbe ne kerüljön idegen anyag;

a készüléket minden esetben feltétlenül tartsa távol gyertyától és más nyílt lángtól, hogy a tűz esetleges továbbterjedését megelőzze!

Üzembe helyezés

Helyezzen be egy 1,5 V-os, AA R6/LR6 szárazelemet - a megfelelő

polarításra ügyelve - a falióra hátoldalán lévő



elemtartóba.

Az idő beállítása

Az időt a falióra hátoldalán lévő beállítókorong forgatásával állíthatja be.

Tisztítási tanács

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a készüléket. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon agresszív tisztítószereseket, fém vagy nylon sörtéjű keféket, éles vagy fém tisztítószereseket, mint például kések, kemény spatulák és hasonlóak. Ezek károsíthatják a felületet. Tisztítsa meg a készüléket puha, száraz, szőszmentes ruhával, pl a szemüveglencsék tisztítására szolgáló anyaggal.

Tárolás

Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket, és megtisztítva a terméket napfénytől védve, száraz, hűvös helyen tárolja az eredeti csomagolásban.

Egyszerűsített EU-Megfelelőségi Nyilatkozat

Digi-tech-gmbh igazolja, hogy a falióra a 4-LD5581-1-2 megfelel a RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU irányelvnek.



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolóanyag újrahasznosítható, a hulladékkezelés javítása érdekében külön kell megsemmisíteni. Az önkormányzatnál megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált terméket megsemmisíteni.

Kérjük, vegye figyelembe a csomagolóanyagok címkézését a hulladék szétválasztásakor. Ezeket rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelöljük a következő jelentéssel:

1-7: műanyagok

20-22: papír és karton

80-98 összetett anyagok.



Elektromos készülékek eldobása

Az óra megsemmisítése előtt vegye ki az elemeket, és kérem, hogy ezeket külön, szelektíven dobja el (lásd: Az elemek megsemmisítése). Ez a termék a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik. Az áthúzott kerek szemétkosár szimbólum azt jelenti, hogy a terméket az Európai Unióban külön kell megsemmisíteni. A címkézett termékeket nem



szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem vissza kell vinni egy gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. Kérjük, ügyeljen az érvényben lévő hulladékkezelési rendelkezésekre. Amennyiben kétsége merül föl a megfelelő eljárással kapcsolatban, lépjen kapcsolatba az illetékes köztisztasági hatósággal.

Az elemek megsemmisítése



Az alábbi ábra azt jelenti, hogy az elemeket és az újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A hibás vagy elhasznált elemeket / akkumulátorokat a 2006/66 / EU irányelvnek és annak módosításainak megfelelően kell újrafeldolgozni. A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort – káros anyag (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom vagy Li = lítium) tartalomtól függetlenül – a lakóhelyen található gyűjtőhelyen vagy egy kiskereskedelmi üzletben a környezetbarát ártalmatlanítás és értékes nyersanyagok (pl.. kobalt, nikkel vagy réz) hasznosítása céljából leadni.

Az elemek és akkumulátorok visszavétele díjmentes.



FIGYELEM!

Környezeti károk az elemek / újratölthető elemek helytelen ártalmatlanítása miatt!

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és ha nem megfelelően ártalmatlanítjuk, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek az emberekre, az állatokra és a növényekre, felhalmozódhat a környezetben és az élelmiszerláncban, majd táplálék útján a szervezetbe juthat.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó használt elemek esetén nagy a tűzveszély kockázata. Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen ártalmatlanítás hőhatás vagy fizikai károsodás következtében belső és külső rövidzárlathoz vezethet. A rövidzárlat tűzhez vagy robbanáshoz vezethet, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre. Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében ragassza le a lítium-alapú elemek és az újratölthető elemek pólusait ragasztószalaggal az ártalmatlanítás előtt.

A készülékbe nem beépített elemeket az ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön megsemmisíteni.

Kérjük, csak akkor adja le az elemeket és akkumulátorokat, ha azok lemerültek!

Amikor csak lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

Újrafelhasználás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll.

Környezetbarát módon ártalmatlanítsa őket a telepített gyűjtő rendszereken keresztül.



Hulladék eltávolítása

Kérjük, hogy a csomagolást környezetbarát módon dobja ki. Kérjük, vegye figyelembe a jelzéseket a különböző csomagolóanyagokon és szükség esetén válassza szét őket.



A termék megnevezése: FALIÓRA	Gyártási szám: 354294_2010
A termék típusa: 4-LD5581-1-2	A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása:
A gyártó cégneve, címe és email címe: Cégnév: digi-tech GmbH Út: Valterweg 27A Város: 65817 Eppstein Ország: NÉMETORSZÁG E-mail: email@digi-tech- gmbh.com	A szervíz neve, címe és telefonszáma: Cégnév: inter-quartz GmbH Út: Valterweg 27A Város: 65817 Eppstein Ország: NÉMETORSZÁG E-mail: support@inter-quartz.de
Az importáló és forgalmazó cégneve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. Üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A

jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem

felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

A garancia kiterjedése

Ez a készülék szigorú minőségi előírások alapján készült, és szállítás előtt megfelelő ellenőrzésen ment keresztül. A garancia anyag- és gyártási hibákra terjed ki. A garancia nem terjed ki a készülék olyan alkatrészeire, amelyek a rendeltetésszerű használat során kopásnak, törésnek vannak kitéve, és ezért "kopó, fogyó alkatrésznek" tekinthetők. Ilyen alkatrészek például a kapcsolók, elemek, illetve az üvegből készült alkatrészek.

A garancia érvényét veszti a készülék sérülése, nem előírás szerinti használata vagy nem megfelelő karbantartása esetén. Az időjárás

állomás előírás szerinti használatához a jelen használati útmutatóban leírtak pontos betartása szükséges. Feltétlenül kerülni kell az olyan használatot és kezelést, amely az útmutató szerint tiltott vagy nem ajánlott. A termék kizárólag személyes és nem kereskedelmi használat céljára készült. A készülék szakszerűtlen vagy visszaélésszerű használata, ill. az azon történt bármely - nem szakszerviz által végzett - módosítás a garancia elvesztésével jár.

Garanciaigény bejelentése

Garanciaigényének gyors kezeléséhez, kérjük, a következők szerint járjon el:

- A bejelentéshez, kérjük, készítse elő a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, valamint a készülék cikkszámát (354294_2010).
- A cikkszámot a készülék típuscímkején, a használati útmutató címlapjának alján bal oldalon ill. a készülék aljára vagy hátlapjára ragasztva találja.
- Meghibásodás esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a **későbbiekben megadott telefonszámon vagy e-mail címen.**



Ez az útmutató, valamint számos más kézikönyv, termékvideó és szoftver letölthető a www.lidl.com internetes oldalról.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szervizoldalon (www.lidl-service.com) nyithatja meg a használati utasítást a cikkszám (354294_2010) megadásával.

Ügyfélszolgálat/szerviz

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Gyártási év: 2020



Szállító

Figyelem! Az alábbi cím nem ügyfélszolgálati cím. Kérdésével, ill. panaszával, kérjük, forduljon a fent megadott ügyfélszolgálathoz.

digi-tech GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NÉMETORSZÁG



Kazalo

Kazalo	- 25 -
Uvodna opomba	- 26 -
Namen uporabe	- 26 -
Obseg dobave.....	- 26 -
Tehnični podatki.....	- 26 -
Pomembne varnostne informacije	- 27 -
Varnostne informacije za uporabnike.....	- 27 -
Varnostne informacije za baterije	- 27 -
Postavite napravo varno	- 28 -
Nastavitev	- 29 -
Nastavitev časa	- 29 -
Navodila za čiščenje	- 29 -
Skladiščenje	- 29 -
Poenostavljena izjava EU o skladnosti	- 29 -
Odlaganje.....	- 29 -
Odlaganje elektronskih naprav	- 30 -
Odlaganje baterij.....	- 30 -
Recikliranje.....	- 32 -
Odlaganje odpadkov	- 32 -
Servis.....	- 32 -
Dobavitelj	- 33 -
Garancijski list.....	- 34 -

STENSKA URA

Uvodna opomba

Prosimo, preberite navodila pred prvo uporabo te stenske ure, čeprav ste izkušeni pri uporabi elektronske opreme. Prosimo, bodite posebno pozorni pri branju poglavja "Pomembne varnostne informacije".

Ohranite navodila za uporabo, tako da jih lahko uporabite v prihodnosti. Prosimo, da shranite embalažo in navodila za nadaljnjo uporabo.

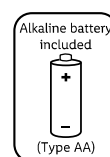
Namen uporabe

Ura je namenjena za prikaz časa. Vsaka druga uporaba ali sprememba elektronske naprave ni v skladu s predvideno uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali zlorabe. Naprava ni namenjena za komercialno uporabo.

Obseg dobave

Opomba: Po nakupu preverite obseg dobave. Prepričajte se, da so vsi deli prisotni in da niso pokvarjeni. Če dostava ni popolna in / ali so deli poškodovani, ne uporabljajte naprave. Obrnite se na servisno službo (glejte "Postopek v primeru garancije").

- 1 x Stenska ura
- 1 x Baterija 1.5 V AA LR6
- 1 x Navodilo za uporabo



Tehnični podatki

- Kvarčno gibanje
 - Mere: približno Ø 252 x 40 mm
 - Teža: približno 400 g (brez baterij)
 - Baterija: 1 x 1.5 V AA R6/LR6
- == - Oznaka za enosmerni tok





Previdnost krhka!

Pomembne varnostne informacije

Varnostne informacije za uporabnike



OPOZORILO!

NEVARNOST POŠKODB!

Napravo lahko uporabljajo tudi osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi zmožnostmi, osebe brez izkušenj ali znanja (tudi otroci stari 8 in več let), samo pod nadzorom in po navodilih, kako varno uporabljati napravo, ter opozorjeni na z njo povezane nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj naprave ne čistijo in vzdržujejo brez nadzora. Embalažni material hranite izven dosega otrok. Predstavlja nevarnost za zadušitev.

Varnostne informacije za baterije



OPOZORILO!

NEVARNOST ZA ZDRAVJE!

NEVARNOST EKSPLOZIJE!

Nove in stare baterije / polnilne baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če pride do zaužitja baterije / polnilne baterije, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Baterije / polnilne baterije vedno vstavite pravilno v skladu s polariteto. Po potrebi predhodno očistite baterije in kontakte naprave. Baterije / polnilne baterije ne poskušajte napolniti, povzročiti kratkega stika, ali odpreti. Baterije / polnilne baterije nikoli ne segrevajte, da jih napolnite. Baterije / polnilne baterije ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj in podobno, saj je povečana nevarnost za puščanje. Nikoli ne mečite baterije / polnilne baterije v ogenj, saj lahko eksplodirajo. Nepravilna uporaba baterij / polnilnih baterij lahko povzroči eksplozijo in puščanje tekočine iz baterij. Če baterija / polnilna baterija pušča, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami. Nosite rokavice. V primeru izpostavljenosti tekočini baterije prizadeta območja sperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč. Takoj odstranite prazno baterijo / polnilno baterijo iz naprave, saj obstaja večja nevarnost za puščanje.



Postavite napravo varno

Obesite stensko uro na ravno steno na žebelj ali vijak. Izdelek ni namenjen za uporabo v sobi z visoko vlažnostjo (npr. kopalnica). Pred namestitvijo na steno se prepričajte, da na mestu vrtanja ni vodov za plin, vodo in elektriko. Bodite pozorni na stanje stene. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne montaže.

Pred namestitvijo zaščitite površine, sicer lahko pride do prask. Poskrbite, da:

- ni neposrednih virov toplote (npr. radiatorji) ki vplivajo na naprave;
- neposredna sončna svetloba ne doseže naprave;
- se izogiba stik z brizganjem ali kaplje voda;
- ura ne stoji v bližini magnetnih polj (npr. zvočnikov);
- tujski predmeti ne prodrejo v ohišje;
- sveče in drugi odprti plameni ne smejo biti v bližini tega izdelka, da se prepreči širjenje ognja.

Nastavitev

Vstavite eno 1.5 V AA R6/LR6 baterijo v predal za baterije na hrbtni strani stenske ure in pazite na **pravilno polariteto**. 

Nastavitev časa

Da nastavite čas, obrnite gumb za nastavitev časa na hrbtni strani ure.

Navodila za čiščenje

Nepravilno čiščenje lahko poškoduje napravo. Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne uporabljajte agresivnih čistil, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami, ostrih ali kovinskih orodij, kot so noži, strgala ali podobna orodja. To lahko poškoduje površino naprave. Napravo očistite z mehko, suho krpo, ki ne pušča vlaken, kot je na primer čistilna krpa za očala.

Skladiščenje

Če napravo ne uporabljate dlje časa, odstranite baterije in napravo, očiščeno in zaščiteno pred sončno svetlobo, shranite v suhem, hladnem prostoru, najbolje v originalni embalaži.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

Digi-tech gmbh izjavlja, da je stenska ura4-LD558 1-1-2 je v skladu z direktivo RoHS 2011/65 / EU, RED 2014/30/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu :

http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf



Odlaganje

Ta naprava in vsi embalažni materiali se lahko reciklirajo. Odložite jih ločeno za boljše ravnanje z odpadki. O možnosti odstranjevanja izdelka lahko ugotovite tako, da se obrnete na svojo občino.

Pri ločevanju odpadnih materialov upoštevajte oznako embalaže. Označeni so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjimi pomeni:

1-7: plastika

20-22: papir in karton

80-98: kompozitni materiali.



Odlaganje elektronskih naprav

Pred odlaganjem odstranite baterije in jih zavržite ločeno (glejte Odstranjevanje baterij). Za to napravo velja evropska direktiva 2012/19/EU. Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da je treba izdelek v Evropski uniji odlagati ločeno. Označenih izdelkov ni mogoče odstraniti z običajnimi gospodinjskimi odpadki, ampak jih je treba oddati na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.



Odlaganje baterij

Spretni simbol označuje, da baterij in baterij za ponovno polnjenje ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Poškodovane ali rabljene baterije / polnilne baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Potrošniki so zakonsko dolžni vse baterije in polnilne baterije odlagati ne glede na to, ali vsebuje škodljive snovi, kot so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij ali ne, na zbirnem mestu v svoji občini / okrožju ali na prodajalnem mestu, za okolju prijazno odstranjevanje in za pridobivanje dragocenih surovin, kot so kobalt, nikelj ali baker. Vračilo baterij in akumulatorjev je brezplačno.





OPOZORILO!

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/ polnilnih baterij!

Nekateri materiali, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupeni, in če jih ne odvržemo pravilno, ogrožajo okolje. Na primer, težke kovine lahko škodljivo vplivajo na zdravje ljudi, živali in rastlin ter se kopičijo v okolju in v prehranjevalni verigi, nato pa lahko v telo posredno vstopijo s hrano.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Pri rabljenih baterijah, ki vsebujejo litij (Li = litij) obstaja velika nevarnost požara. Zato je treba posebno pozornost nameniti pravilnemu odstranjevanju rabljenih baterij in polnilnih baterij, ki vsebujejo litij. Nepravilno odstranjevanje lahko povzroči tudi notranje in zunanje kratke stike zaradi toplotnih učinkov (toplote) ali mehanskih poškodb. Kratek stik lahko privede do požara ali eksplozije in ima resne posledice za ljudi in okolje.

Zato pred odstranjevanjem prelepitate pole baterij na osnovi litija in polnilnih baterij, da se izognete zunanjemu kratkemu stiku.

Baterije in polnilne baterije, ki niso stalno nameščene v napravi, je treba odstraniti in odlagati ločeno pred odlaganjem naprave.

Prosimo, da baterije in polnilne baterije vračate šele, ko so izpraznjeni!

Kadar je le mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabite polnilne baterije.

Recikliranje

Embalaža izdelka je sestavljena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati.

Prosimo, da jih pravilno odstranite na razpoložljivih zbirnih mestih.



Odlaganje odpadkov

Embalažo odvrzite na okolju prijazen način. Upoštevajte oznako različnih embalažnih materialov in jih po potrebi ločite.



Obiščite www.lidl-service.com za prenos tega in še veliko drugih navodil, video proizvodov in programske opreme



S to QR kodo lahko neposredno pridete na Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) in priročnik odprete z vnosom številke (354294_2010).

Servis

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMČIJA

E-pošta: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Leto izdelave: 2020



Dobavitelj

Prosimo, upoštevajte, da naslednji naslov ni naslov servisa. Najprej se obrnite na naslov servisa (glej zgoraj).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMČIJA



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom digi-tech gmbh, Valterweg 27A, Eppstein 65817, jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je **3** leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.

8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.

9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.

10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).

11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Obsah

Obsah	- 36 -
Úvod	- 37 -
Určení užívání	- 37 -
Obsah balení	- 37 -
Technické údaje	- 37 -
Důležitá bezpečnostní upozornění	- 38 -
Bezpečnostní upozornění pro uživatele	- 38 -
Bezpečnostní upozornění pro baterie	- 38 -
Nástěnné hodiny bezpečně zavěste	- 39 -
Uvedení do provozu	- 40 -
Nastavení času	- 40 -
Pokyny pro čištění	- 40 -
Uložení	- 40 -
Zjednodušené prohlášení o shodě směrnic EU	- 40 -
Likvidace	- 41 -
Likvidace elektrického přístroje	- 41 -
Likvidace baterií	- 41 -
Recyklace	- 43 -
Likvidace odpadu	- 43 -
Záruka firmy digi-tech gmbh	- 43 -
Záruční podmínky	- 43 -
Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostacích	- 43 -
Rozsah záruky	- 44 -
Postup v případě uplatnění záruky	- 44 -
Servis	- 45 -
Dodavatel	- 46 -

NÁSTĚNNÉ HODINY

Úvod

Gratulujeme Vám ke koupi Vašich nových nástěnných hodin. Rozhodli jste se pro kvalitní přístroj. Tento návod k obsluze je součástí těchto nástěnných hodin. Obsahuje důležitá upozornění o bezpečnosti, provozu a likvidaci. Před užíváním nástěnných hodin se seznamte se všemi upozorněními k obsluze a bezpečnosti. Užívejte nástěnné hodiny pouze podle popisu a určení.

Obal a návod k obsluze, prosím, uschovejte pro případ další potřeby.

Určení užívání

Přístroj je určen k použití jako ukazatel času. Jiné užití nebo úprava přístroje není v souladu s určením. Výrobce neručí za škody vzniklé nevhodným užíváním nebo špatnou obsluhou. Přístroj není určen pro průmyslové užití.

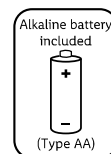
Obsah balení

Upozornění: Po zakoupení, prosíme, zkontrolujte obsah balení.

Ujistěte se, že jsou všechny díly k dispozici a nejsou poškozené.

Pokud obsah balení není úplný a/nebo jsou poškozené díly, zařízení nepoužívejte. Obratě se na zákaznickou službu (viz "Vyřízení v případě záruky").

- 1 x Nástěnné hodiny
- 1 x Baterie 1,5 V AA LR6
- 1 x Návod k obsluze



Technické údaje

- Hodinky Quartz
- Rozměry: cca. Ø 252 x 40 mm
- Váha: cca 400 g (bez baterií)

- Baterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

Incl. 

 - Označení stejnosměrného proudu



Rozbitelné!

Důležitá bezpečnostní upozornění

Bezpečnostní upozornění pro uživatele



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Toto zařízení může být používáno i osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí (včetně **děti** starších než 8 let), pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika. Nedovolte **dětem** hrát si se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Obaly uchovávejte mimo dosah **děti**. Hrozí nebezpečí udušení.

Bezpečnostní upozornění pro baterie



VAROVÁNÍ! ZDRAVOTNÍ NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nové i použité baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah malých dětí. Pokud baterie/akumulátory spolknete, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterie/akumulátory musí být vždy vloženy podle vyznačené polaritu. V případě potřeby nejdříve vyčistěte kontakty baterií a přístroje. Nepokoušejte se baterie znovu nabít, zkratovat nebo otevřít. Nikdy baterie/akumulátory nezahřívejte, abyste je znovu nabili. Nikdy baterie/akumulátory nevystavujte přílišnému teplu jako je sluneční záření, oheň nebo podobně. Hrozí zvýšené riziko vytečení! Baterie/akumulátory nikdy nevhazujte do ohně, protože mohou explodovat. Nesprávným užíváním baterií/akumulátorů hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení kyseliny z baterie.



V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. Používejte ochranné rukavice. V případě kontaktu s kyselinou z baterie ihned dostatečně opláchněte postižená místa čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře. Neprodleně vyjměte vybité baterie/akumulátory z přístroje, je zde zvýšené riziko vytečení.

Nástěnné hodiny bezpečně zavěste

Zavěste nástěnné hodiny na hřebík nebo na šroub na rovné zdi. Přístroj není dimenzován na provoz v prostorech s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna). Před upevněním na stěnu se ujistěte, že se na místě vrtání nenachází žádné vedení plynu, vody nebo elektrického proudu. Dbejte na charakter stěny. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným upevněním.

Před postavením chraňte citlivé plochy, protože se mohou poškrabat. Dbejte na to, aby:

- na přístroj nepůsobily žádné přímé tepelné zdroje (např. topení);
- na přístroj nedopadaly žádné sluneční paprsky;
- na přístroj nekapala nebo nestříkala žádná kapalina (nestavte na přístroj nebo vedle něj žádné nádoby plněné tekutinou, např. vázy);
- přístroj nestál bezprostředně v oblasti působení magnetických polí (např. reproduktory);
- do přístroje nevnikla žádná cizí tělesa;

- svíčky a jiný otevřený oheň nikdy nebyly v blízkosti tohoto přístroje, aby se tak zamezilo rozšíření požáru.

Uvedení do provozu

V jednu baterii 1,5 V AA R6/LR6 podle **vyznačené polarity**.



Nastavení času

Otáčejte kolečkem na nastavení času ve směru šipky.

Pokyny pro čištění

Nesprávné čištění může výrobek poškodit.

Neponořujte výrobek do vody nebo jiné kapaliny. Neužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štětinami, právě tak jako žádné ostré nebo kovové čisticí předměty jako například nože, tvrdé stěrky a podobně. Takové předměty mohou poškodit povrch. Výrobek čistěte měkkým suchým hladkým hadříkem, který se hodí například na čištění brýlových skel.

Uložení

Pokud přístroj delší dobu neužíváte, vyjměte baterie a uchovávejte přístroj vyčištěný a chráněný před slunečními paprsky na suchém, chladném místě, nejlépe v originálním balení.

Zjednodušené prohlášení o shodě směrnic EU

Tímto digi-tech gmbh prohlašuje, že nástěnné hodiny 4-LD5581-1-2 odpovídají směrnicím RoHS 2011/65/EU, RED 2014/30/EU. Plné znění prohlášení o shodě směrnic EU, je k dispozici na následujících webových stránkách:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf



Likvidace

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, pro lepší zacházení s odpadem je likvidujte odděleně. Možnosti likvidace doslouženého přístroje se dozvíte u Vaší samosprávy.

Při třídění odpadu dbejte na označení obalových materiálů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

1-7: umělé hmoty

20-22: papír a lepenka

80-98: pojiva.



Likvidace elektrického přístroje

Před likvidací vyjměte baterie a likvidujte je tříděně (viz Likvidace baterií). Toto elektrické zařízení podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek musí být v Evropské unii dodán tříděnému sběru odpadu. Označené výrobky nesmí být likvidovány s domácím odpadem, ale musí být odevzdány sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Prosím odevzdejte ho nejlépe do komunálních sběrů surovin Neopomente prosím na aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se spojte s vašimi sběrnými surovinami.



Likvidace baterií

Zobrazený symbol znamená, že baterie a akumulátory nesmí být likvidovány jako směsný domovní odpad. Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musí být recyklovány podle směrnice 2006/66/EU a jejích změn. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni veškeré baterie a akumulátory odevzdat sběrně odpadu obce/městské části nebo prodejci, bez ohledu na to, zda obsahují nebo neobsahují škodlivé látky jako: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb =



olovo, Li = lithium, aby tak byly ekologicky recyklovány nebo opětovně použity cenné suroviny jako např. kobalt, nikl nebo měď. Vracení baterií a akumulátorů je bezplatné.



VAROVÁNÍ!

Zatížení životního prostředí špatným odstraňováním baterií/ akumulátorů!

Některé z možných obsažených látek jako rtuť, kadmium nebo olovo jsou jedovaté a zatěžují nesprávnou likvidací životní prostředí. Těžké kovy mohou například ohrozit zdraví lidí, zvířat a rostlin a zatížit životní prostředí stejně jako potravinový řetězec, a pak se nepřímou cestou přes potraviny dostat do těla.



VAROVÁNÍ! Nebezpečí výbuchu!

U starých baterií obsahujících lithium (Li = lithium) hrozí vysoké nebezpečí požáru. Proto je nutno věnovat mimořádnou pozornost řádné recyklaci starých lithiových baterií a akumulátorů.

Nevhodným zpracováním odpadu mohou kromě toho termickým působením (horkem) nastat vnitřní a vnější zkratky nebo mechanické poškození. Zkrat může vést k požáru nebo výbuchu a mít vážné následky pro lidi a životní prostředí.

Přelepte proto u baterií a akumulátorů obsahujících lithium před likvidací póly, abyste zamezili vnějšímu zkratu.

Baterie a akumulátory, které nejsou v přístroji pevně zabudovány, musí být před zpracováním odpadu vyjmuty a zvlášť zlikvidovány.

Baterie a akumulátory odevzdávejte, prosíme, pouze vybité!

Pokud možno užívejte akumulátory místo jednorázových baterií.

Recyklace

Obal je vyroben z recyklovatelných materiálů.

Likvidujte jej ekologicky přes sběrná místa.

**Likvidace odpadu**

Obal odstraňte ekologicky.

Dbejte na označení různých obalových materiálů a třídte je případně zvlášť.

**Záruka firmy digi-tech gmbh**

Na tento přístroj poskytujeme záruku **3** roky od data zakoupení. V případě závady tohoto výrobku Vám vůči prodejci samozřejmě přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou naší následně zmiňovanou zárukou omezena.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem koupě. Prosím, pečlivě uschovejte originální účtenku. Tento doklad je potřebný jako důkaz data zakoupení. Pokud se v průběhu tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytnou závady materiálu nebo výrobní vady, bude tento výrobek námi zdarma opraven nebo nahrazen – podle naší volby. Uplatnění záruky vyžaduje, aby byl v tomto tříletém období předložen vadný přístroj a doklad o koupi (účtenka) a písemně bylo krátce uvedeno, o jakou závadu se jedná a kdy vznikla. Pokud závada zakládá nárok k uznání záruky, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostacích

Plněním garance se záruční lhůta neprodlouží. Toto platí i pro nahrazené nebo opravené díly. Případné škody a závady existující již při koupi, musí být uplatněny ihned po vybalení. Opravy provedené po skončení záruční lhůty Vám budou naúčtovány.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním důkladně ověřen. Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a mohou proto být považovány za opotřebovávané díly, nebo na poruchy na rozbitných dílech, např. vypínač, baterie nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka propadá, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně užíván nebo o něj bylo špatně pečováno. Pro řádné užívání výrobku se musí přesně dodržovat všechna nařízení v návodu k obsluze. Vyvarujte se užití nebo zacházení, před kterým je zrazováno nebo je před ním varováno v tomto návodu.

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé a nikoliv průmyslové užívání. Při zneužití nebo neodborném zacházení, užití násilí nebo při zákrocích, které nejsou provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě uplatnění záruky

Abychom Vám mohli zaručit rychlé zpracování Vaší žádosti, dodržujte, prosím, následující pokyny:

- Prosím, připravte si pro všechny dotazy účtenku a číslo výrobku (354294_2010) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku zjistíte na typovém štítku, rytině, na titulní stránce Vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční chyby nebo jiné závady, **kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže zmíněnou servisní pobočku.**



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto i jiné příručky, videa o produktech nebo softwarové programy.



Tímto QR kódem se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (354294_2010) otevřete Váš návod k použití.

Servis

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NĚMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Rok výroby: 2020



Dodavatel

Upozorňujeme, že následující adresa není adresa servisního centra.
Kontaktuje, prosím, výše zmíněné místo.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NĚMECKO



Obsah

Obsah	- 47 -
Úvod	- 48 -
Určené použitie	- 48 -
Rozsah dodávky	- 48 -
Technické údaje	- 49 -
Dôležité bezpečnostné pokyny	- 49 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľa	- 49 -
Bezpečnostné pokyny pre batériu	- 50 -
Bezpečné zavesenie nástenných hodín	- 50 -
Uvedenie do prevádzky	- 51 -
Nastavenie času	- 51 -
Pokyny na čistenie	- 51 -
Skladovanie	- 52 -
Zjednodušené EU vyhlásenie o zhode	- 52 -
Likvidácia odpadu	- 52 -
Likvidácia elektrického prístroja	- 52 -
Likvidácia batérií	- 53 -
Recyklácia	- 54 -
Likvidácia odpadu	- 54 -
Záruka digi-tech gmbh	- 55 -
Záručné podmienky	- 55 -
Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch	- 55 -
Rozsah záruky	- 55 -
Postup pri uplatňovaní záruky	- 56 -
Servis	- 57 -
Dodávateľ	- 58 -

NÁSTENNÉ HODINY

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vašich nových nástenných hodín. Rozhodli ste sa pre vysoko kvalitný prístroj. Návod na obsluhu je súčasťou týchto nástenných hodín. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie odpadu. Skôr, než výrobok začnete používať, oboznámte sa so všetkými upozorneniami týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Nástenné hodiny používajte len v súlade s návodom a uvedeným využitím. Obal a návod na obsluhu uschovajte pre potreby v budúcnosti.

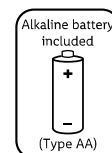
Určené použitie

Nástenné hodiny sú vhodné na zobrazovanie času. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy nástenných hodín sa považujú za použitie v rozpore s určením. Výrobca neručí za škody vzniknuté neprípustným alebo nesprávnym používaním alebo obsluhou hodín. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie.

Rozsah dodávky

Upozornenie: Skontrolujte prosím po nákupe rozsah dodávky. Presvedčte sa, či sú k dispozícii všetky časti a či nie sú poškodené. Ak je dodávka nekompletná a/alebo sú niektoré časti poškodené, zariadenie nepoužívajte. Obráťte sa na zákaznícke oddelenie (pozrite „Postup v prípade reklamácie“).

- 1 x Nástenné hodiny
- 1 x Batéria 1,5 V AA LR6
- 1 x Návod na používanie



Technické údaje

- Kremenný pohyb
- Veľkosť: ca. Ø 252 x 40 mm
- Váha: ca. 400 g (bez batérii)
- Batéria: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

Incl. 

 - Označenie jednosmerného prúdu



Krehké!

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľa



POZOR!

**NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!**

Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane **detí** starších ako 8 rokov) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, keď sa na ne dohliada alebo keď boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie prístroja a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. **Deti** sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru. Obalové fólie držte taktiež mimo dosahu **detí**. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

Bezpečnostné pokyny pre batériu



POZOR!

**OHROZENIE ZDRAVIA!
NEBEZPEČENSTVO
VÝBUCHU!**

Nové a staré batérie / akumulátory uchovávať mimo dosahu malých detí. Ak došlo k prehltnutiu batérie / akumulátora, okamžite sa musí vyhľadať lekárska pomoc.

Batérie / akumulátory sa vždy musia vkladať správne podľa pólov.

Pred použitím vyčistite kontaktné miesta batérie a prístroja. Neskúšajte batérie nabíjať, skratovať alebo otvárať. Nikdy neohrievajte batérie / akumulátory, aby ste ich znovu nabili. Nikdy

batérie / akumulátory nevystavujte nadmernému teplu ako

je slnečné žiarenie, oheň alebo podobne. Vzniká zvýšené

riziko vytečenia! Nikdy neháčte batérie / akumulátory do ohňa,

pretože môžu vybuchnúť. Pri nevhodnom použití batérií /

akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia tekutiny z batérie.

Ak by batérie / akumulátory predsa len vytiekli, vyhnite sa kontaktu s

kožou, očami a sliznicami. Použite rukavice. Pri kontakte s tekutinou z

batérie ihneď opláchnite postihnuté miesto množstvom čistej vody a

vyhľadajte okamžite lekára. Vybité batérie / akumulátory ihneď

vyberte z prístroja, vzniká zvýšené riziko vytečenia.



Bezpečné zavesenie nástenných hodín

Nástenné hodiny zavesíte na rovnú stenu pomocou jedného klinca

alebo skrutky. Výrobok nie je vhodné používať v miestnostiach s

vyšokou vlhkosťou vzduchu (napr. v kúpeľni). Pred upevnením na stenu

sa uistite, že na mieste vrtu sa nenachádza plynové alebo vodovodné

potrubie či elektrický rozvod. Dbajte na zloženie steny. Za škody

vzniknuté v dôsledku neprimeraného upevnenia nepreberá výrobca

záruku.

Pred upevnením aplikujte ochranu citlivých povrchových plôch, pretože inak môžu vzniknúť škrabance.

Dodržiavajte tieto opatrenia:

- na nástenné hodiny nepôsobili zdroje priameho tepla (napr. vykurovacie telesá);
- na nástenné hodiny nedopadalo priame slnečné svetlo;
- nástenné hodiny neprišiel do kontaktu so striekajúcou alebo kvapkajúcou vodou (nestavajte na nástenné hodiny alebo vedľa neho predmety naplnené vodou, napr. vázy);
- nástenné hodiny nestál v bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. reproduktory);
- do nástenné hodiny nevnikli cudzie predmety;
- sviečky a iné zdroje otvoreného ohňa boli vždy mimo dosahu tohto výrobku, aby sa zamedzilo šíreniu ohňa.

Uvedenie do prevádzky

Vložte jednu 1,5 V AA R6/LR6 batériu do priehradky na zadnej strane nástenných hodín, dbajte na **správnu polaritu**. 

Nastavenie času

Pootočte nastavovacie koliesko ručičiek na zadnej strane hodín.

Pokyny na čistenie

Neodborné čistenie môže poškodiť prístroj. Neponárajte prístroj do vody alebo iných tekutín. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, kefkы z kovovými alebo nylonovými štetinami a tiež žiadne ostré alebo kovové predmety na čistenie, ako napríklad nože, tvrdé špachtle a pod. Mohli by poškodiť povrch. Čistite prístroj mäkkou, suchou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna, napríklad ako utierky na čistenie skiel v okuliároch.

Skladovanie

Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužívajú, vyberte batérie a uchovávajte zariadenie na suchom a chladnom mieste vyčistené a chránené pred slnkom, najlepšie v pôvodnom obale.

Zjednodušené EU vyhlásenie o zhode



Digi-tech týmto vyhlasuje, že nástenné hodiny 4-LD5581-1-2 zodpovedajú smernici RED RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU.

Úplný text EU vyhlásenia o zhode je dostupný na nasledovnej internetovej adrese:

http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf

Likvidácia odpadu

Výrobok a baliace materiály sú recyklovateľné, likvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. O možnostiach pre likvidáciu opotrebovaného výrobku sa dozviete na vašom obecnom alebo miestnom zastupiteľstve.

Rešpektujte označenie baliacich materiálov pri triedení odpadu, sú označené skratkami (a) a číslam (b), ktoré majú nasledovný význam:

1-7: umelá hmota

20-22: papier a lepenka

80-98: zlúčeniny.



Likvidácia elektrického prístroja

Pred likvidáciou vyberte batérie a zlikvidujte ich samostatne (viď. Likvidácia batérií). Toto elektrické zariadenie podlieha európskej smernici 2012/19/EU.

Symbol prečiarknutej odpadovej nádoby znamená, že tento výrobok musí byť v Európskej únii podriadený separovanému hospodáreniu s odpadom. Označené produkty sa nesmú likvidovať



v bežnom komunálnom odpade, ale musia sa odovzdať na príjme pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidujte ho prosím s predpismi o triedenom odpade, najlepšie do miestnych zberných surovín. Dbajte na aktuálne platné predpisy. V sporných prípadoch sa spojte s vašimi zbernými surovinami.

Likvidácia batérií

Tento symbol znamená, že batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať v bežnom komunálnom odpade.



Poškodené alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EU v konsolidovanom znení.

Používatelia majú zákonnú povinnosť odovzdať batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky, ako sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo, Li = lítium, na zbernom mieste svojej obce/mestskej časti alebo do obchodu, aby sa mohli recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu a aby sa z nich mohli znovu získať užitočné suroviny ako napr. kobalt, nikel alebo meď.

Vrátenie batérií a akumulátorov je bezplatné.



VÝSTRAHA!:

**Nesprávna likvidácia
batérií/akumulátorov spôsobuje
škody na životnom prostredí!**

Batérie/akumulátory môžu obsahovať látky ako ortuť, kadmium alebo olovo, ktoré sú jedovaté a pri neprimeranej likvidácii poškodzujú životné prostredie. Napr. ťažké kovy môžu mať škodlivé účinky na zdravie ľudí, zvierat a rastlín a môžu sa hromadiť v životnom prostredí ako aj v potravinovom reťazci, a tak sa nepriamo cez potravu môžu dostať do tela.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Pri starých lítiových batériách (Li = lítium) vzniká veľké nebezpečenstvo požiaru. Preto treba venovať osobitnú pozornosť primeranej likvidácii starých batérií a akumulátorov, ktoré obsahujú lítium. Pri nesprávnej likvidácii môže okrem toho dôjsť k vnútorným a vonkajším skratom pod vplyvom tepla (horúčava) alebo prostredníctvom mechanických poškodení. Skrat môže viesť k požiaru alebo výbuchu a môže mať závažné dôsledky pre človeka a životné prostredie.

Na batériách a akumulátoroch, ktoré obsahujú lítium, preto pred likvidáciou zalepte póly, aby ste predišli vonkajšiemu skratu. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne vstavané do prístroja, sa musia pred likvidáciou vybrať a zlikvidovať samostatne. Prosím, odovzdávajte batérie a akumulátory len vo vybitom stave! Ak je to možné, používajte akumulátory namiesto batérií na jedno použitie.

Recyklácia

Obal produktu pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ich ekologickým spôsobom prostredníctvom existujúcich zberných systémov. Balenie pozostáva z vlnitej lepenky.



Likvidácia odpadu

Zlikvidujte balenie s ohľadom na životné prostredie. Rešpektujte označenie rozličných baliacich materiálov a eventuálne ich oddel'te.



Záruka digi-tech gmbh

Na toto zariadenie sa poskytuje záruka **3** roky odo dňa zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku si môžete uplatniť svoje zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Originál dokladu o nákupe si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad je potrebný ako dôkaz zakúpenia výrobku. Ak sa počas troch rokov platnosti záruky od dňa zakúpenia tohto výrobku na ňom vyskytnú chyby materiálu alebo výrobné chyby, bude vám výrobok po našom posúdení bezplatne opravený alebo vymenený. Uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky predpokladá predloženie chybného zariadenia v priebehu trvania trojročnej záruky spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a krátkym opisom nedostatku a časom jeho výskytu. Ak sa na daný nedostatok naša záruka vzťahuje, obdržíte opravený alebo nový výrobok. Opravou výrobku alebo výmenou za nový sa dĺžka platnosti záruky nepredlžuje.

Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch

Záručná doba sa uplatnením nárokov, vyplývajúcich zo záruky nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené časti. Prípadné chyby a nedostatky, zistené už pri nákupe, sa musia bezodkladne ohlásiť hneď po rozbalení výrobku. Prípadné opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatňované.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo vyrobené pri dôslednom dodržiavaní kvalitatívnych noriem a pred vyskladnením boli svedomito skontrolované. Nároky, vyplývajúce zo záruky sa vzťahujú na chyby materiálu alebo nedostatky v dôsledku nedodržania

technologického postupu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a preto sa považujú za spotrebné diely alebo na poškodenia chýlostivých častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo častí, vyrobených zo skla.

Záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku, nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Pre správne použitie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používaniu a zaobchádzaniu, ktoré sa v návode na použitie neodporúča alebo sa pred ním vystríha, je potrebné sa bezpodmienečne vyhýbať. Výrobok je určený iba na osobné a nie profesionálne použitie. Pri nedbanlivom a nesprávnom zaobchádzaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré boli vykonané mimo nášho autorizovaného servisného strediska, záruka zaniká.

Postup pri uplatňovaní záruky

Pre rýchle vybavenie vašej požiadavky dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Pri všetkých otázkach si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (354294_2010) ako dôkaz o zakúpení výrobku.
- Číslo výrobku nájdete vygravírované na typovom štítku, na titulnej strane tohto návodu (vľavo dolu) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- V prípade výskytu porúch funkcií alebo iných nedostatkov sa **najprv telefonicky alebo elektronickou poštou spojte s nasledujúcim servisným oddelením.**



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento návod spolu s množstvom ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softvérom.



Pomocou tohto QR kódu môžete prejsť priamo na servisnú stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a môžete si otvoriť váš návod na obsluhu zadáním čísla výrobku (354294_2010).

Servis

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefón: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Rok výroby: 2020



Dodávateľ

Nezabúdajte, prosím, že nasledujúca adresa nie je adresou servisu.
Obráťte sa najprv na vyššie uvedené servisné stredisko.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	- 59 -
Einleitung	- 60 -
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	- 60 -
Lieferumfang.....	- 60 -
Technische Daten.....	- 61 -
Wichtige Sicherheitshinweise	- 61 -
Sicherheitshinweise für Benutzer	- 61 -
Sicherheitshinweise zu den Batterien	- 62 -
Die Wanduhr sicher aufhängen	- 62 -
Inbetriebnahme	- 63 -
Zeiteinstellung	- 63 -
Reinigungshinweis	- 63 -
Lagerung.....	- 63 -
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	- 64 -
Entsorgung.....	- 64 -
Entsorgung des Elektrogeräts	- 64 -
Entsorgung der Batterien.....	- 65 -
Recycling.....	- 66 -
Müllentsorgung.....	- 66 -
Garantie der digi-tech gmbh	- 67 -
Garantiebedingungen	- 67 -
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	- 67 -
Garantieumfang	- 67 -
Abwicklung im Garantiefall	- 68 -
Service	- 70 -
Lieferant	- 70 -

WANDUHR

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Wanduhr. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieser Wanduhr. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung der Wanduhr mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie die Wanduhr nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen bitte aufbewahren.

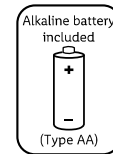
Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Wanduhr ist zur Zeitanzeige. Jede andere Verwendung oder Veränderung der Wanduhr gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Die Wanduhr ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie die Wanduhr nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Wanduhr
- 1 x Batterie 1,5 V AA LR6
- 1 x Bedienungsanleitung



Technische Daten

- Quarzwerk
- Maße: ca. Ø 252 x 40 mm
- Gewicht: ca. 400 g (exkl. Batterien)
- Batterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6

Incl. 

 - Kennzeichen für Gleichspannung



Vorsicht zerbrechlich!

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Diese Wanduhr kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Wanduhr unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit der Wanduhr spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG!

GESUNDHEITSGEFAHR! EXPLOSIONSGEFAHR!

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Die Batterie/der Akku muss stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterie/den Akku, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterie/den Akku niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterie/den Akku ins Feuer, da diese/dieser explodieren kann. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie/des Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit. Sollten die Batterie/der Akkus doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie/Akku umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.



Die Wanduhr sicher aufhängen

Die Wanduhr ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Achten Sie darauf, dass:

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf die Wanduhr wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf die Wanduhr trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird;
- die Wanduhr nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt;
- keine Fremdkörper eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit von der Wanduhr ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Inbetriebnahme

Setzen Sie eine 1,5 V AA R6/LR6 Batterie **polrichtig** in das Batteriefach auf der Rückseite der Wanduhr ein.



Zeiteinstellung

Drehen Sie das Einstellrädchen zum Einstellen der Uhrzeit auf der Rückseite der Wanduhr.

Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Lagerung

Wird die Wanduhr über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor

Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Wanduhr 4-LD5581-1-2 den Richtlinien RoHS 2011/65/EU, 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.digi-tech-gmbh.com/ce/354294_2010_QWA.pdf

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie die Batterie/den Akku vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien). Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen



Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse der Umwelt nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Entsorgung der Batterien



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie:

Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und

Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG! Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf diese Wanduhr **3 Jahre Garantie** ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieser Wanduhr stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieser Wanduhr ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird die Wanduhr von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist die defekte Wanduhr und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie die reparierte oder eine neue Wanduhr zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Die Wanduhr wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile

angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn die Wanduhr beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung der Wanduhr sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Die Wanduhr ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (354294_2010) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**
- Eine als defekt erfasste Wanduhr können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (354294_2010) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 354294_2010

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2



Herstellungsjahr: 2020



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND



- 70 -

(DE) (AT) (CH)



digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Last information update · Utolsó módosítás ·

Stanje informacija · Stav informací ·

Stav informácií · Stand der Informationen:

01/2021

Art.-Nr.: 4-LD5581-1-2

IAN 354294_2010

